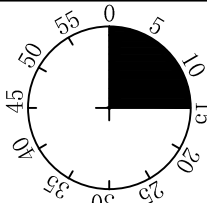
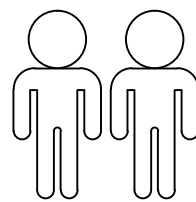
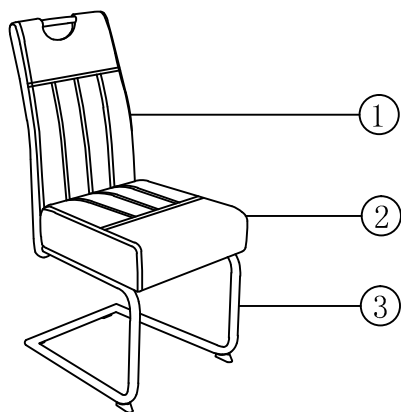


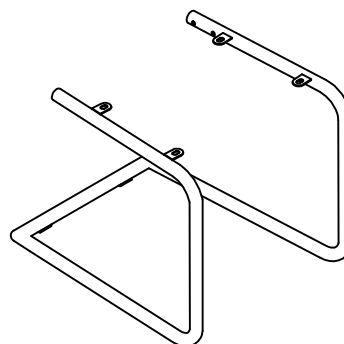
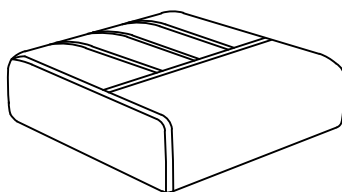
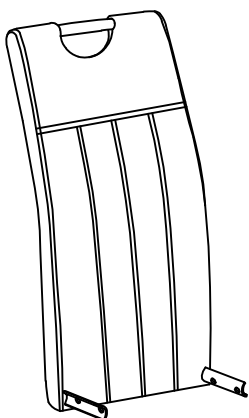
Стол Виктория



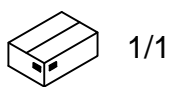
1

2

3



1	1x
2	1x
3	1x



A	M6x20	B	M8x20	C	Ø18xØ8x1.5	D	Ø18xØ6x1.5	E	M8	F	4MM
	4x		4x		4x		4x		4x		1x
G	6MM	H	M4x20	I							
	1x		4x		2x						

I.

1

H M4x20 4x

I 2x

100%

2

B M8x20 4x

C Ø18xØ8x1.5 4x

E M8 4x

G 6MM 1x

75%

3

A M6x20 4x

D Ø18xØ6x1.5 4x

F 4MM 1x

75%

4

F 4MM 1x

G 6MM 1x

100%

LE TRI + FACILE

Séparez les éléments avant de trier

Използване за поддръжка, Pflegehinweise, Pokyny k péči, Indicaciones de cuidado, Hooldinstructies, Instructies voor het gebruik, Ápóási útmutatás, Priežiūros nurodymas: Onderhoudsvoorschriften, Conselhos de manutenção, Skötselråd, Norādījums par apkopi, Care instructions, Instrukcie ohľadne starostlivosti, Wskazówka dotycząca czyszczenia, Istruzioni di manutenzione, Navodila za vzdrževanje, Napomene u održavanju, Instrucții de întreținere, Советы по уходу, Napomena za održavanje, Bakım uyarısı

GB - Обща информация
Моля не повреждайте повърхностите с режещи или остри предмети.
Не обработвайте повърхностите със силни почистващи препарати.
За почистване на повърхностите използвайте единствено навлажнена кърпа. Този продукт е предназначен само за битова употреба!
Масивна дървесина
Мапки чепове, грапавини и пукнатини са природно обусловени и не представляват основание за reclamaция.
Разлики в цвета свидетелстват, че дървесината е естествена, и не са дефект в качеството.
Лакирани повърхности
Моля не оставяйте върху повърхността предмети без подходящи подложки.
Евентуално забелязващи се следи от полиране и шлифоване са производствено обусловени и не представляват дефект в качеството.
Стъклени повърхности
Моля не оставяйте върху стъклената повърхност горещи или много студени предмети без подходящи подложки. Не използвайте стъклената повърхност като работна повърхност за рязане или други подобни.
Тапицерия и възглавници
Облекло с неустойчиви цветове може да оцвети светлите дамаски.
Причиненото от текстил на облекло оцветяване не се признава като причина за reclamaция за дамаските.
Метални повърхности
Слабо забележими следи от шлифоване под покритието са производствено обусловени и не са дефект в качеството.

GB - General
Do not damage the surfaces with sharp or pointed objects.
Do not treat the surfaces with aggressive cleaning agents.
Only use a damp cloth to clean the surface.
This product is designed only for use within private homes!
Solid wood
Fine gnarls, knots and small cracks are natural occurrences and quite normal.
Differences in colour are evidence of the genuineness of the wood and do not represent a quality defect.
Painted surfaces
Do not stand objects on the surfaces without placing a coaster underneath.
Any visible signs of polishing and grinding marks are caused during manufacture and do not represent a quality defect.
Glass surfaces
Do not stand hot or very cold items on the glass surface without placing a coaster underneath.
Never use the glass surface as a surface for cutting or similar work.
Cushions and pillows
Non-colour-fast clothing can rub off on the bright upholstery fabrics.
We cannot accept the staining of upholstery fabrics by clothing fabrics rubbing off on them as a reason for complaint.
Metal surfaces
Slightly visible grinding marks under the coating are caused during manufacture and do not represent a quality defect.

F - Généralités
Veuillez ne pas utiliser d'objets pointus ou tranchants pouvant endommager les surfaces.
Ne pas traiter les surfaces à l'aide d'un produit de nettoyage ou d'entretien.
Pour le nettoyage des surfaces, veuillez utiliser uniquement un chiffon humide.
Ce produit est conçu uniquement pour un usage privé !
Bois massif
De petits nœuds, légères difformités et fentes sont liés à la nature du bois et ne présentent pas un motif de réclamation.
Les différences de couleur témoignent de l'authenticité du bois et ne sont pas considérées comme un défaut de qualité.
Surfaces peintes
Ne pas poser d'objet sur les surfaces sans l'utilisation d'un dessous adapté.
Les éventuels polissages et éraflures visibles sont liés à la fabrication et ne présentent pas un défaut de qualité.
Surfaces en verre
Ne pas poser d'objets chauds ou très froids sur les surfaces en verre sans l'utilisation d'un dessous adapté.
Ne pas utiliser la surface vitrée comme plan de travail pour découper etc.
Rembourrages et coussins
Les vêtements qui ne sont pas grand teint peuvent décolorer les revêtements en tissu de couleur claire.
Toute décoloration des textiles d'habillement ne pourra pas être prise en compte par nous comme motif de réclamation au niveau des revêtements en tissu.
Surfaces en métal
Les légères traces de polissage visibles sous le revêtement sont liées à la fabrication et ne sont pas considérées comme un défaut de qualité.

PL - Informacje ogólne
Chronić wszystkie powierzchnie przed uszkodzeniem ostrymi lub spiczastymi przedmiotami.
Nie czyścić powierzchni szorstkimi środkami czyszczącymi.
Do czyszczenia powierzchni stosować jedynie nawilżoną ścierkę.
Ten produkt został skonstruowany wyłącznie do użytku prywatnego!
Drewno lite
Delikatne sęki, przerosty i drobne pęknięcia są cechą naturalną i nie stanowią podstawy do reklamacji.
Różnice w kolorach świadczą o prawdziwości drewna, a nie o gorszej jakości.
Powierzchnie lakierowane
Nie stawiać na powierzchniach żadnych przedmiotów bez podkładek.
Ewentualnie widoczne ślady polerowania i szlifowania są uwarunkowane sposobem produkcji i nie świadczą o gorszej jakości.
Powierzchnie szklane
Nie stawiać na szklanych powierzchniach żadnych gorących lub bardzo zimnych przedmiotów bez odpowiednich podkładek.
Nie stosować powierzchni szklanej jako blatu roboczego do krojenia lub podobnych czynności.
Tapicerka i poduszki
Farbowana odzież może przebarwiać jasne materiały pościana.
Przebarwienie przez materiały odzieżowe nie może być powodem do uznania przez nas reklamacji materiału pościana.
Powierzchnie metalowe
Łatwo widoczne ślady szlifowania pod powłoką są uwarunkowane sposobem produkcji i nie świadczą o gorszej jakości.

RU - Общее
Для любого вида поверхности - избегать повреждения острыми или колющими предметами.
Не обрабатывайте поверхности абразивными чистящими или моющими средствами.
Для очистки поверхности используйте исключительно влажную салфетку.
Этот продукт предусмотрен для применения только в домашних условиях!
Цельная древесина
Маленькие сучки, искривления и короткие трещины являются природными и не могут быть признаны поводом для рекламации.
Различие цвета свидетельствует о подлинности древесины и не является дефектом.
Лакированные поверхности
Не ставьте предметы на поверхность без соответствующей подставки.
Возможные видимые следы полирования и шлифования обусловлены процессом производства и не являются дефектами.
Стекланные поверхности
Не ставьте горячие или слишком холодные предметы на стеклянную поверхность без подставки.
Не используйте стеклянную поверхность в качестве рабочей поверхности для резки или похожих действий.
Диваны и подушки
Линиюющая одежда может окрашивать светлый обивочный материал.
Окрашивание от ткани одежды не может быть признано нами причиной претензии к обивочной ткани.
Металлические поверхности
Слегка видимые следы шлифования под покрытием обусловлены производством и не являются дефектом.

NL - Algemeen
Scherpe of puntige materialen dienen te worden vermeden, aangezien deze de oppervlakken kunnen beschadigen.
Oppervlakken mogen niet worden behandeld met scherpe reinigingsmiddelen.
Om de oppervlakken te reinigen, kunt u een vochtige doek gebruiken.
Dit product is uitsluitend ontwikkeld voor particulier gebruik!
Massief hout
Fijne knoesten, vergroeiingen en kleine spleten zijn eigen aan het product en vormen geen reden tot reclamatie.
Kleurverschillen getuigen van de echtheid van het hout en zijn geen kwaliteitsprobleem.
Gelakte oppervlakken
Gebruik altijd een geschikte onderzetter als u voorwerpen op het oppervlak plaatst.
Eventuele zichtbare polijst- en slijpsporen zijn eigen aan het productieproces en zijn geen kwaliteitsprobleem.
Glazen oppervlakken
Gelieve geen hete of zeer koude voorwerpen op het glas te plaatsen zonder een geschikte onderzetter.
Gelieve het glazen oppervlak niet te gebruiken als werkblad voor snijden of soortgelijke activiteiten.
Zittingen en kussens
Niet-kleurechte kleding kan afgeven op lichte bekledingsstoffen.
Klachten op grond van het afgeven van kledingstukken op de bekleding kunnen niet door ons in behandeling worden genomen.
Metalen oppervlakken
Licht zichtbare slijpsporen onder de coating zijn eigen aan het productieproces en geen kwaliteitsprobleem.

TR - Genel
Yüzeylerin hiçbirine keskin veya sivri nesnelere zarar vermeyin.
Yüzeyleri keskin temizlik malzemeleriyle temizlemeyin.
Yüzeyleri, sadece nemli bir bezle temizleyin.
Bu ürün sadece evde kullanım için tasarlanmıştır!
Masif ahşap
İnce dallar, dolamalar ve ufak çatlaklar doğaldır ve şikayet nedeni değildir.
Renk farklılıkların ahşabın hakikiğini gösterir ve kalitesizliği göstermez.
Cilalı yüzeyler
Yüzeylere altlık kullanmadan nesne koymayın.
Olası gözle görülen cila ve zımpara izleri ürüne özeldir ve kalitesizliği göstermezler.
Cam yüzeyler
Cam yüzeye, altlık kullanmadan sıcak veya çok soğuk nesnelere koymayın.
Cam yüzeyi kesmek veya benzeri işler için çalışma yüzeyi olarak kullanmayın.
Döşeme ve yastıklar
Solmayan kumaştan yapılan kaplamalar açık renkli döşeme kumaşlarını boyayabilir.
Kaplama tekstillerinin boyaması, döşeme kumaşlarıyla ilgili olarak tarafımızdan şikayet nedeni olarak kabul edilmez.
Metal yüzeyler
Kaplamanın altında zımparalamadan kaynaklı hafif gözle görülebilir izler ürüne özeldir ve kalitesizliği göstermezler.

RO - Generalități
Nu deteriorați suprafețele cu obiecte tăioase sau ascuțite.
Nu tratați suprafețele cu detergenți sau alte substanțe de curățare agresive.
Pentru curățarea suprafețelor folosiți doar o cârpă umezită cu apă.
Acest produs este destinat exclusiv utilizării în mediul casnic!
Lemn masiv
Nodurile fine, protuberanțele și crăpăturile de mici dimensiuni sunt caracteristici naturale și nu constituie motive de reclamație.
Diferențele cromatice atestă autenticitatea lemnului și nu sunt considerate defecte calitative.
Suprafețe lacuite
Nu așezați pe aceste suprafețe obiecte fără un suport de protecție adecvat.
Eventualele urme vizibile de șlefuire sau lustruire sunt cauzate de procesul de producție și nu sunt considerate defecte calitative.
Suprafețe din sticlă
Nu așezați pe suprafața din sticlă obiecte foarte fierbinți sau reci, fără un suport de protecție adecvat.
Nu folosiți suprafața din sticlă ca suprafață de lucru pentru tăierea alimentelor sau pentru alte operațiuni similare.
Mobilier tapitat și perne
Culoarea nerezistentă la transfer a hainelor se poate impregna pe materialul de culoare deschisă al huselor.
Transferul culorilor de pe obiectele de îmbrăcăminte nu este considerat motiv de reclamație.
Suprafețe din metal
Urmele de șlefuire ușor vizibile sub stratul aplicat pe suprafața metalică sunt cauzate de procesul de producție și nu reprezintă defecte calitative.

HU - Általános tudnivalók

Kérjük, ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat, nehogy megrongálja a felületeket.

Kérjük, ne kezelje a felületeket erős pucoló- vagy tisztítószerekkel.

Kérjük, csapán megvédve tartandó használon a felületek megosztásához.

Ez a termék lakóterekben történő használatra készült!

Tisztítás

Az apró csomók, a kirovások és a finom repedések a természet keze munkájának a gyümölcse, ezért nem képeznek kifogás tárgyat.

A színből eltérések nem a gyengébb minőségre, hanem a fa eredeti voltára utalnak.

Lakított felületek

Kérjük, alkalmas alátét nélkül ne legyen rá tárgyakat a felületekre.

A felületeken esetleg látható polirozsi- és csiszolási nyomok a gátrás során keletkeztek, és nem a súlyny minőség voltának a jele.

Üveg felületek

Kérjük, alkalmas alátét nélkül ne legyen fönt, vagy nagyon hideg tárgyakat az üvegfelületre.

Kérjük, ne használja az üveg felületet munkaeszközként, például véglécet, vagy hasonlóan.

Kárpit és pána

A nem szőrtartó bevonat elkészítheti a világos huzatanyagot.

Ha a texti bitorbevonatok elkészítették a huzatanyagot, az ennek okán emelt károkoknak nem tuduk helyt adni.

Fém felületek

A rétegbevonat alatt felelő csiszolási nyomok a gátrás során keletkeztek, és nem a súlyny minőség voltának a jele.

D - Allgemein

Alle Oberflächen bitte nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen beschädigen.

Oberflächen bitte nicht mit scharfen Putz- oder Reinigungsmitteln behandeln.

Zur Reinigung der Oberflächen verwenden Sie bitte lediglich ein angefeuchtetes Tuch.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz im Privathaushalt konzipiert!

Massivholz

Fine Ast-Verwachsungen und kleine Risse sind naturbedingt und kein Reklamationsgrund.

Farbabweichungen zeugen von der Echtheit des Holzes und sind kein qualitativer Mangel.

Lackierte Oberflächen

Gegenstände bitte nicht ohne geeigneten Untersetzer auf den Oberflächen abstellen.

Eventuell sichtbare Polier- und Schleifspuren sind produktionsbedingt und stellen keinen qualitativen Mangel dar.

Glasoberflächen

Bitte keine heißen oder sehr kalten Gegenstände ohne geeignete Untersetzer auf die Glasfläche stellen.

Bitte die Glasfläche nicht als Arbeitsfläche zum Schneiden oder ähnliches benutzen.

Polster und Kissen

Nicht farbetehte Bekleidung kann auf den hellen Bezugstoffen abfärben.

Ein Abfärben von Bekleidungstextilien kann nicht als Reklamationsgrund der Bezugstoffe vor uns anerkannt werden.

Metalloberflächen

Leicht sichtbare Spuren vom Schleifen unter der Beschichtung sind produktionsbedingt und kein qualitativer Mangel.

P - Geral

Não danificar as superfícies com objetos afiados ou pontiagudos.

Não tratar as superfícies com detergentes agressivos.

Para a limpeza das superfícies, utilize apenas um pano húmido.

Este produto não foi concebido para uso doméstico!

Madeira maciça

Pequenos nós, deformações e fissuras são naturais e não servem de base para reclamações.

As diferenças de cor advêm da autenticidade da madeira e não representam qualquer falha qualitativa.

Superfícies pintadas

Não colocar objetos em cima das superfícies, sem uma base adequada.

Eventuais marcas visíveis de polimento e liagem são resultado do processo de produção e não representam qualquer falha qualitativa.

Superfícies de vidro

Não colocar objetos muito quentes ou muito frios em cima das superfícies de vidro, sem uma base adequada.

Não utilizar as superfícies de vidro como área de trabalho para trabalhos de corte ou afins.

Almofadas e travesseiros

As peças de vestuário com cores que desbotam podem tingir os tecidos claros dos revestimentos.

Não aceitamos quaisquer reclamações com base no desbotamento de peças de vestuário e tingimento dos tecidos dos revestimentos.

Superfícies de metal

Eventuais marcas visíveis de liagem por baixo do revestimento são resultado do processo de produção e não representam qualquer falha qualitativa.

ES - Generalidades

No dañar las superficies con objetos afilados o puntiagudos.

No tratar las superficies con agentes de limpieza agresivos.

Para limpiar las superficies utilizar únicamente un paño húmedo.

(Este producto solo está concebido para ser utilizado en el hogar privado)

Madera maciza

Los nudos d maderas, los entrecrecimientos y las pequeñas grietas son naturales y no constituyen motivos de reclamación. Las diferencias cromáticas derivan de la autenticidad de la madera y no son defectos cualitativos.

Superfícies lacadas

No posar objetos sobre las superficies sin protecciones adecuadas.

Las posibles marcas de pulido y lijado visibles vienen condicionadas por la producción y no son defectos cualitativos.

Superfícies de cristal

No posar objetos calientes ni muy fríos sobre la superficie de cristal sin protecciones adecuadas.

No utilizar la superficie de cristal como superficie de trabajo para cortar o tareas similares.

Acolchados y cojines

La ropa cuyos teidos no sean sólidos puede teñir los tejidos de colores claros de los tapizados.

No podemos aceptar las manchas por desdibujamiento de la ropa como motivo de reclamación de los tejidos de tapizado.

Superfícies de metal

Las ligeras marcas de lijado por debajo del recubrimiento vienen condicionadas por la producción y no suponen defectos cualitativos.

SRB - Opšte

Možmo Vas da kod svih površina pazite da ih ne oštete sa ostim ili šljajim predmetima.

Možmo Vas da površine ne obrađujete sa agresivnim sredstvima za čišćenje.

Za čišćenje površina možmo koristiti samo navlaženu krp.

Ovaj proizvod je predviđen samo za upotrebu u okviru privatnog domaćinstva!

Masivno drvo

Finé grane, zatrasla mesta i sitne pukotine su prirodno prouzrokovane i ne predstavljaju razlog za reklamaciju.

Odsustvenje boje su pokazatelj za pravo drvo i ne predstavljaju kvalitativan nedostatak.

Lakirane površine

Možmo Vas da ne postavljate predmete na površine bez podobnog podmetača.

Eventualno vidljivi tragovi poliranja i struganja su nastali u okviru postupka proizvodnje i ne predstavljaju kvalitativan nedostatak.

Staklene površine

Možmo Vas da ne postavljate vrlo vruće ili vrlo hladne predmete na staklenu površinu bez upotrebe odgovarajućeg podmetača.

Možmo Vas da staklenu površinu ne koristite kao radnu površinu za rezanje ili slično.

Sunder i Jastuci

Veštački bojena odeća može puštati boju na svetlim tkaninama presvlake.

Puštanje boje tekstila odeće ne možemo da priznajemo kao razlog za reklamaciju tkanine presvlake.

Metalne površine

Blago vidljivi tragovi brušenja ispod površinskog sloja predstavljaju posledicu postupka proizvodnje i nisu kvalitativni nedostatak.

SLO Splošno

Površin ne polikodujte z ostrimi ali koničastimi predmeti.

Površin ne obdelujte z abrazivnimi čistil.

Za čiščenje površin uporabite samo vlažno krpo.

Ta izdelki je zasnovan samo za uporabo v gospodinjstvih.

Masivni les

Drvene grane, nepravilna rast in majhne razpoke so naravne ter jih ni mogoče uporabiti kot temelje za reklamacijo.

Razlike v barvni odtenkih izhajajo iz uporabe pravega lesa in ne predstavljajo pomembnejše kakovosti.

Lakirane površine

Na površine ne odlagajte predmetov brez ustreznih podstavkov.

Morebitne vidne sledi poliranja in brušenja so proizvodno pogojene ter ne predstavljajo pomembnejše kakovosti.

Steklene površine

Na stekleno površino ne postavljajte zelo vročih ali zelo hladnih predmetov brez primernega podstavka.

Steklene površine ne uporabljajte kot delovne podlage za rezanje ali kaj podobnega.

Blazine in odeže

Oblečilo, ki nimajo tpečne barve, se lahko razbarva na svetlih prevlekih.

Razbarvanje tekstila obleči se bo priznalo kot vzrok za reklamacijo tkanin prevlek.

Kovinske površine

Rahle sledi brušenja pod premazom so proizvodno pogojene in ne predstavljajo pomembnejše kakovosti.

HR - Općenito

Površine nemojte ošteti ostim ili šljajim predmetima.

Površine nemojte tretirati agresivnim sredstvima za čišćenje.

Za čišćenje površina koristite samo vlažnu krpicu.

Uređaj je predviđen samo za korišćenje u privatnim kućanstvima!

Masivno drvo

Finé štoviti, prazice i male pukotine prirodni su i ne mogu bi razlog za reklamaciju.

Razlike u boji dokaz su da se radi o pravom drvu i nisu kvalitativni nedostatak.

Lakirane površine

Nemojte nešto postavljati izravno na površinu, koristite odgovarajuće podmetače.

Eventualni vidljivi znaci poliranja nastali su tijekom proizvodnje i ne predstavljaju kvalitativan nedostatak.

Staklene površine

Nemojte postavljati vruće ili hladne predmete izravno na površinu, koristite odgovarajuće podmetače.

Nemojte koristiti staklenu površinu kao radnu podlogu priklom rezanja ili sličnih aktivnosti.

Jastuci i jastučići

Boja s odeće nepostojanih boja može preći i na svijetlo obojene tkanine na namještaju.

Tako obojena tkanina ne može se smatrati valjanim razlogom za reklamaciju oštećena tapacirane tkanine.

Metalne površine

Jedva vidljivi tragovi ogrebotina od blanjanja nastaju tijekom proizvodnog postupka i ne predstavljaju kvalitativni nedostatak.

LT - Bendroji informacija

Nepažeškie paviršių atšiaus arba smailiais daiktais.

Nespauskite paviršių agresyviomis valymo priemonėmis.

Paviršiams valyti naudokite tik sudrėkintą šluostę.

Šis gaminyš skirtas tik naudoti butyje!

Masyvūs mediena

Smulkios šakelės, sąaugos ir nedidelė įtrūkimai yra natūralūs reiškinys bei nėra pagrinduas pateikti reklamacija.

Spalvų skirtumai rodo, kad mediena yra natūrali, ir tai nėra kokybes trūkumas.

Lakuoti paviršiai

Nestatykite daiktų ant paviršiaus be tinkamo padėkluko.

Galimai matomos poliravimo ir šlifavimo žymes atitinko gamybos metu ir nėra kokybes trūkumas.

Stikliniai paviršiai

Nestatykite karštų arba šaltų daiktų ant stiklinio paviršiaus be tinkamo padėkluko.

Nesudokite stiklinio paviršiaus kaip darbinio paviršiaus pjovimo arba pan. darbams.

Apuolchoti ir apvaltelės

Bunkantys drabužiai gali nudažyti šviesius apvaltelius.

Nepriimame reklamacijų, jei užvalkalus nudažo drabužiai.

Metaliniai paviršiai

Šiek tiek matomos šlifavimo žymės po dangos atirado gamybos metu ir nėra kokybes trūkumas.

CZ - Všeobecné pokyny

Žiadne povrchy nepoškodzujte ostrými alebo špičatými predmety.

Na povrchy nepoužívajte ostré čistiace prostriedky.

Kčistení povrchů používejte pouze navlhčený hadřík.

Tento výrobek je koncipován pro použití vsoukromé domácnosti!

Masivní dřevu

Drobné suky, srůsty amalé trhliny jsou dány přírodním materiálem a nejsou důvodem kreklamaci.

Barevné odlišnosti svědčí opravám přírodním dřevě a nejsou kvalitativním nedostatkem.

Lakované povrchy

Nestavějte na povrchy předměty bez vhodných podložek.

Případné viditelné stopy po leštění abroušení jsou dány výrobou a nepředstavují kvalitativní nedostatek.

Skleněné povrchy

Nestavte na skleněné plochy horké nebo velmi studené předměty bez vhodných podložek.

Nepoužívejte skleněnou plochu jako pracovní plochu ke krájení apodobně.

Polstrování apolštáře

Nestálobarevné oděvy mohou zabarvovat světlé potahové látky.

Zabarvení od textilního oblečení nemůžeme uznat jako důvod kreklamaci potahových látek.

Kovové povrchy

Snadno viditelné stopy od broušení pod povrchovou vrstvou jsou dány výrobou a nejsou kvalitativním nedostatkem.

EST - Üldine informatsioon

Ärge kahjustage pindu teravate või teravaotsaliste esemetega.

Ärge tödelge pindu kangete küürimis- või puhastusvahenditega.

Palune kasutage pindade puhastamiseks ainult kergelt niisutatud lappi.

See toode on mõeldud ainult koduses majapidamises kasutamiseks!

Täispuüt

Peened oksad, sõlmekohad ja praod on loodusliku materjali omadustest tingitud ja ei anna reklamatsiooni esitamiseks põhjust.

Erinevused värvuse osas annavad tunnistust puidu ehtsusest ning need ei kujuta endast kvaliteedi defekti.

Lakitud pinnad

Ärge asetage pindadele esemeid, mille all ei ole sobivat alust.

Kui pindadel on näha poleerimis- ja lihvimisjälgi, siis need on tootmisprotsessist tingitud ja ei kujuta endast kvaliteedi defekti.

Klaaspinnad

Palun ärge asetage klaaspinnale kuumi või väga külmi esemeid ilma sobiva aluseta.

Palun ärge kasutage klaaspinda tööpinna, kui teete lõiketõid või mingit muud sarnast tööd.

Polster ja padjad

Kate, mis ei ole värvikindel, võib heledatel mööbliriietel värvi anda.

Värviandmist kattetekstillidele me ei pea mööbliriiete osas reklamatsiooni esitamise põhjuseks.

Metalpinnad

Kattekihi all nähtavad kerged lihvimisjäljed on tootmisprotsessist tingitud ja ei kujuta endast kvaliteedi defekti.

IT - Generali

Non danneggiare le superfici con oggetti appuntiti o affilati.

Non trattare le superfici con detergenti o prodotti per le pulizie aggressive.

Per la pulizia delle superfici, utilizzare esclusivamente un panno umido.

Tale prodotto è stato concepito per l'uso in un ambiente privato!

Legno massiccio

Rametti, protuberanze e piccole fenditure sono naturali e non costituiscono un motivo di reclamo. Le variazioni cromatiche indicano l'autenticità del legno e non rappresentano un difetto di qualità.

Superfici laccate

Non appoggiare oggetti sulle superfici senza una protezione adeguata.

Eventuali tracce visibili di levigatura e rettifica sono legati alla produzione e non costituiscono un difetto qualitativo.

Superfici di vetro

Non appoggiare oggetti caldi o molto freddi sulle superfici in vetro senza una protezione adeguata.

Non utilizzare le superfici in vetro come superfici da lavoro per operazioni di taglio o attività simili.

Imbottitura e cuscini

Un rivestimento soggetto a scolorimento può perdere colore sui materiali di rivestimento chiari.

Uno scolorimento dei tessuti di rivestimento non può essere considerato un motivo di reclamo per i materiali di rivestimento utilizzati.

Superfici in metallo

Eventuali leggere tracce visibili di levigatura al di sotto del rivestimento sono legate al processo di produzione e non costituiscono un difetto qualitativo.

LV - Vispārīgi

Nebojāt visas virsmas ar asiem vai smailiem priekšmetiem.

Neapstrādāt virsmas ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem.

Virsmu tīrīšanai izmantotiet tikai samitrinātu audumu.

Šis produkts paredzēts tikai lietošanai privātā māsaimniecībā!

Masīvā koksne

Sīki zari, saaugumi un mazas plaisas ir dabas parādības un nav pamats reklamācijām. Krāsas atšķirības liecina par koksnes dabīgumu un nav kvalitātes trūkums.

Lakotas virsmas

Nelikt priekšmetus uz virsmām bez piemērota paliktna.

Iespējami redzamas pulēšanas vai slīpēšanas pēdas ir ražošanas sekas un nav kvalitātes trūkums.

Stikla virsmas

Nelikt uz stikla virsmām ļoti aukstus vai karstus priekšmetus bez piemērota paliktna.

Nelikt uz stikla virsmas kā darba virsmas šūšanai vai līdžigam.

Polsterējums un spilvens

Izbālējošs apvalks var nokrāsoties uz gaišiem audumiem.

Apvalka tekstila izbālēšana nevar būt par apvalka audumu reklamācijas pamatu pie mums.

Metāla virsmas

Nedaudz redzamas pulēšanas vai slīpēšanas pēdas ir ražošanas sekas un nav kvalitātes trūkums.

S - Allmänt

Skada inte några ytor med skarpa eller spetsiga föremål.

Behandla inte ytor med starka puts- eller rengöringsmedel.

För rengöring av ytor, använd endast en fuktad duk.

Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll!

Massivt trä

Fina kvistar, utväxter och små sprickor är naturlrelaterade och utgör ingen reklamationsgrund.

Färgskillnader kommer från trämaterialaets äkthet, och är inget kvalitetsfel.

Lackerade ytor

Ställ inte av föremål på ytor utan lämpligt underlägg.

Eventuella synliga polerings- eller slipspår är produktionsrelaterade och utgör inga kvalitetsfel.

Glasytor

Ställ inga varma eller kalla föremål utan lämpligt underlägg på glasytan.

Använd inte glasytor för arbetsyta för tillskärning eller liknande.

Madrasser och kuddar

Inte färgakta beklädnad kan färga av sig på ljusa överdragstyger.

En avfärgning på beklädnadstextilier godtas inte av oss som reklamationsgrund på överdragstyty

Metallytor

Lätt synliga spår från slipning under beläggnigen är produktrelaterade och är inget kvalitetsfel.

SK - Všeobecné

Nepoškodujte žiadne povrchy ostrými alebo špičatými predmetmi.

Povrchy neošetrujte agresívnymi čistiacimi prostriedkami.

Na čistenie povrchu používajte iba vlhkú handričku.

Tento produkt je určený iba pre použitie v domácnosti!

Masívne drevo

Jemné uzly, zrasty a malé trhliny sú prirodzené a nie sú žiadnym dôvodom k reklamácii.

Farebné rozdiely sú dôkazom pravosti dreva a nie sú známkou žiadnej nízkej kvality.

Lakované povrchy

Na povrchy nekladte objekty bez príslušných podložiek.

Akékoľvek viditeľné známky leštenia a brúsenia sú spôsobené výrobou a nepredstavujú žiadnu chybu v kvalite.

Sklenené povrchy

Na sklenené povrchy nekladte žiadne horúce alebo veľmi studené predmety bez príslušných podložiek.

Nepoužívajte sklenený povrch ako pracovnú plochu na krájanie alebo podobné činnosti.

Podušky avankúše

Nestále farebné oblečenie môže pofarbiť svetlú potáhovú látku.

Zafarbenie oblečením nemožno znašej strany považovať za dôvod k reklamácii potáhových látok.

Kovové povrchy

Ľahko viditeľné stopy po brúsení náteru sú spôsobené výrobou a nie sú kvalitativným nedostatkom.